



UQAGIYA IQQANAIJAQTULIRINIRMUT NIUVAAYULIQIYIT MINISTAT KATIMAYUT
UBLUA: TARIUM HIKUTIRVIA 20MIN – 21MUN, 2014
NAYUGAA: OMNI KING EDWARD HOTEL
TORONTO, ONTARIO

KATIMADJUTIGHAQ

Ubluqhiutaa	Miitiutighaq	Ihuaghautaa	Hivuliqtuniqaqtut	Katimavia
Tarium Hikutirvia 20, 2014 6:00 unukpan	Ministat' Atautimi Nigiyut (Ministat uvalu tuglingitlu)	Katimadjut	Tamaita	Belgraviami
Tarium Hikutirvia 21, 2014 7:30min - 8:25mun ublaami	Ministers' Atautimiitlutik Tupautaqniaqtun (Ministat uvalu Tugliit Ministam) Uqaqatigiya Nick Noorani, Ikhivautalik Ayuitqiyaq Katimayiit Havaktunik ayuhautigyauvakhimayun nutaanun Nunamungalihaaqtunun	Katimadjut	Tamaita	Belgraviami
8:25min - 8:40mun ublaami	Katimayun Piksaliuqhiqtut			
8:45min - 9:00mun ublaami	Angmaqtigutinik uquauhiqaqtut	Katimadjut	Canada/Prince Edward Island	Sovereignmi
9:00min - 10:30mun ublaami	Iqqanaiyaqtulirinirmut Niuvayulirqiyit Pivallaiyuliqiyi Angigutait	Katimadjut	Canada/Prince Edward Island	Sovereignmi
10:30min - 11:00mun ublaami	Havaaqham Tutquhimayun Angigutait Aulaudjutaa naunaiyaiyun Havaaqham Tutquhimayun Angigutait naunayaafaqlugu angigutikhanik mikhagut titiraqun havauhianik malguuk ukiunguqan.	Katimadjut	Canada/Ontario	Sovereignmi
11:00min – 11:45mun ublaami	Iqqanaiyaqtulirinirmut Niuvayulirqiyit Naunaiyaqhimayun Naunaiyafahimayun angigutauyun ihuaqhangniit alakiit havakniit hapkunani Iqqanaiyaqtulirinirmut Niuvayulirqiyit Naunaiyaqhimayun Munagiyakhait.	Katimadjut	Canada/ Saskatchewan	Sovereignmi

11:45min – 12:45mun	FLMM Ministers'Atautimiitlutik Niginiaqtut katimalutik (Ministat uvalu Tugliitlu) Uqaqatigihutik Nunami tagiup akiani havagiaktuktut naunauyafaqaqlugit ihuaqhaqhimayun ukauhiit	Katimadjut	Tamaita	Belgraviami
12:45min – 1:15mun pm	Tagiup Akianiat havagumayun ilitagiyaukpat Naunaiyafaqaqlugu angigutilugu una nutangukhimayuq FPT Ingutagutaa ihumaliuguta Tagiup Akianit Havagumayunun Havauhia Ilitagiyaukpat.	Katimadjut	Canada/Manitoba	Sovereignmi
1:15min – 2:00mun pm	Ayuihaqniit Tuniyauyuq una FLMM havaaghap naunaitkutighaa umani ayuiqhatighaa angigutauyukhaq naunaitkutighalit pitquyaunu pihimaliqlugu naunaiqhimayuk atuqhimaqtaghak CCDA pipkainginagialgit auludjuhianik uqauhigiplugu havuhia tadjamun iniqtiguta atautimuuguta ukunani Aupayaqtumik kaugutanik havauhiiunik tuniyauyaqtunik 18 tatqiqhiutinik.Ukautiginiaqtainlu kanuk atautimuugutait angiklivalianiaqalaanun havauhikhainik uvalu naunaiyafhimaqniq atuinaqlugu ihuaqhatiaqlugu havaktitium havagiyya.	Uqaqniaqtait	Canada/British Columbia	Sovereignmi
2:00min – 2:30mun	Iqqanaijaqturlirnirmut Igilgaaguta Katimayiit Nanunaiyafaalugu uvalu angigiqlugu tamat upautilugu ukauhikun "havauhikhaan aulautighaa havakvingmi: Talimat ukiuni Naudjutaa uvalu Iniqtigutait titirqat.	Katimadjut	Canada/Quebec	Sovereignmi
2:30min – 2:45mun	Nutqalaktut Ministat naunaiyafaqaqlugu uqauhiiunik havaktiinun		Tamaita	Sovereignmi
2:45min –	FLMM F/P/T Ministat			

3:15mun	uqauhiit Ihvigiuafaqlugit uqauhiit			
3:15min – 3:30mun	Taimaaqtingniq uqauhiit		Canada/Prince Edward Island	Sovereignmi
3:30min –4mun	Tiviiliqiut Nalautikutluniin		Tamaita	Kensingtonmi

Forum of Labour
Market MinistersForum des ministres
du marché du travail[ABOUT US](#)[CONTACT US](#)[FLMM ACTIVITIES](#)[MEETINGS & NEWS](#)[ARCHIVES](#)

Ministat havakhimmaaqpaktut ikayuqhugit Kanatamiutanik ayuiqharianginni uukturiamingni havaakhayunut



Toronto, Ontario, Tarium Hikutirvia 21, 2014 – Havaakhaliqinikkut ministauyt Kanatamit katiyat ublumi ikayuqatigiikhutik ihuaqhaqtait havaakhaliqinikkut ayuqhautauvaktunik taimaatut Kanatamiutat ukturianginni manikhaliurutikhanut. Ukuat Forum of Labour Market Ministers (FLMM) ikhvautaqatigiiktuk Nanngariayuuq Jason Kenney, kanatami Ministangat Employment and Social Development, unalu Nanngariayuuq Allen Roach, Prince Edward Island-mit Ministangat Innovation and Advanced Learning.

“Nakuupiaktuq takuyaami akhuuqtunut pivalliadjutikhanut ayuiqhaiadjutikanut ugriyakanik. Forum of Labour Market Ministers ikayuutautqiyak hiviliqtiudjutikanut havaktauayakanik aadjikkigingittunut maniliurutikanut taimaa amigaipiaqkaptut inuit havaangittut amigaikhutiklu havaakkhat inungmik havaktuqangittunut. Ublumi, ihuaqtumik havapiaktugut ihuaqhiyuuvlugit havaakhanut havakkikthaqhiurutih naunaitutikhat, ihuaqtut harmonizing havaariraqaptaikanut havaarirumayamingnut ilihaudjutikhat, ikayuqhugit nutaat Kanatamiutat piyamengnik ilihaudjutikhamingnut liltariyalutik ihuaqtumiklu ikayuutikanigianginni taaksiutinut akillikhivaktunut ‘mankhatigut ikayuutikanut ayuiqhaudjutigiyainnun.’”

– Nanngariayuuq Jason Kenney, Ministangat Employment and Social Development, ikhvautaqatigiayuklu ukununga FLMM.

“Aviktuqhimiavit aviktuviilli Kanatami havaqatigiiliqtut piqariaptingni ilihaudjutikhaqariaptingni hanaqidjutikaniklu atuqtuaayakanik havaktivut ilauyaanginni, hakugikhiyuumipaklugu havagiaptingnik ayuiqhautikhaqaqlatalu havaktiit piumayainik nunami. Nakuupiaktunik uqaqatiggutiqaqtugut ublumi, angiqatigigutivut havaktakanut ikayuutauniaqtut ayuiqhaudjutikanut maniliurutikanullu Kanatami.”

– Nanngariayuuq Allen Roach, Prince Edward Island Ministangat ukununga Innovation and Advanced Learning, aviktuqhimaguni aviktuviinnilu

ikhvautaqatgiiktuq FLMM-kunut. Ministat angiqutut havaqatigiigiamningni ilanginnut pilluagakanut havaakhaqhiurutikanut havaakhayunut pidjutainut, unalu:

Havaakhaqhiurnikkut Havaakhanut Pivalliadjutikanut Angirutit (Labour Market Development Agreements)

Ministat atuqtigiiktait ilauqatigiikunut qauyihaidjutinik uqarivlugillu aallatqinquyut kanatami aviktuqhimaguni aviktuviinnilu uuktutikhat taimaa Angirutit ihuarianginni havaakhaqhiurutinut havaakhanut piumayauyanut. Taimaalluaq, angiqutut pilluagakanut havagiuyunut havaqatigiikthauyunut, kiunnaqtuyumik, ihuaqtumik nakuuyumiklu manikhaniqkutikhaniklu inungnut havaffaalirianginni qilamiviyak utaqqihimaittumik.

Labour Market Development Agreements (LMDA) tunihivaktut aviktuqhimagunut aviktuviinnullu taimaa \$2.1 billion atuhiqmi ukiungani turaangayunut Havaguqhimallaktunut ikayuutikanut ilihaudjutinut ikayuutauniaqtunut Kanatamiutanut ayuiqharianginni paqittiyaaqginni havaakhanik, ikayuqlugillu havagiuyit havaktukhaqhiurlutik piumayamingnik. Aviktuqhimaguni aviktuviilli atuqpagait LMDA-mit manikhhat atuqhugit havaakhanut ayuiqhautikanut ihuaqhaqhimayunut piumayainut aviktuviinni nunallaanilu.

Kanatami Havaakhanut Manikhat (Canada Job Fund)

Iniqtituraanut angiqatigilutit Canada Job Fund-mut, ilagiya pivalliadujitkaq Canada Job Grant (CJG),¹ sainiqtauhimayuq tamainnit aviktuqhimayunit avikturviinnillu. Ministat naunaiktaat taimaa havakpagait tadjamut havaktau yakhaniyainnut CJG-mut taimaa amihut aviktuqhimayuni avikturviillu pilikmagit uuktuutikhat havagviuyunit.

Talvani katimayuni, Ministat angiqhimayutqanurilurutikhmut naunaiyaidjutinut CJG-mut pilugu hivulliqmik ukiungani havaktauliqqat ayuiriamingni hivulliqmít pidjutainit naunaiklugulu qanuq ihuariakhaanullu piumayainit havagviuyunit, unniirutikhagut, ukualu naunaiktait pitquyahimayullu, tuniayukhanut ukununga FLMM talvani Ubluirvia 2015. Una naunaiyaidjutaa naunaikniaqtaa pivagiakhaanut Kanatami Havaakhhanut Aittuuhiakhat havakhauyuq ihuariakhaanut pinahuaqtamingnut aallannguqqattauk havaakhhamut piyakhainut aallanguqtiiriyakhaapkata. Unalu, Ministat ugariyat pidjutikhaq naunairiangani ihuaqtumik pidjutait uumunga Kanatami Havakhanut Manikhainut Angirutikhqaq piqarianginniilu ihuaqtumik unniirutikhaniq havaakhayunut pidjutainut.

Havaariraakpaktakhamingnut Ayuiqhainirmut

FLMM Ministangit piyaat unnirutikhaq havakpagainut tamainni Kanatamiutanut hanaqidjutikhaq ihuaqhiyuumilugit havaariraapkaktakhamingnut ilihaudjutikhhat ukununga qulinut Red Seal havaakanut-ilihaudjutikhhat 18-ni tatqirhiutini, pitquyahimayumit talvani Taaqnirmun Aullaqtirvia 2014.² Ministat havakhimmaaqpagait havaktakhamingnik hakugikhiyuuminahugittugit havaariraapkaktakhanut ayuiqhaijdjutikanut Kanatami amigaikyuuminahugillugillu havagyit ilauyukhat havaariraapkaktakhanut ilihaidjutikhainut ayuiqhaqtunut.

Ministat angiqutut hivuumuuklilik uqaqtigitiilqulugit havagvikyuanut pilluagakhanut havaakhanut, hanayikhannulli, nipiqtikpiqaiyt havaigalniknallu havakti (ihuaghayi). Piumayaat piqariamingni nakuuyumik ilitariyalutik havaariyaamingnigit havaariraakpaktakhanut ilihaudjutinut havaktauyakhani pilluagakhayunut havaakhanut ihuaqhiligilli havaariraakpaktakhanut ayuqhaujdutikhanut ilihadjudikainut atuqtauavuktunit amihuvyakni aviktuqhimayuni avikturviinnilu aullaqtirutaanut Apitilirvik 2015. Havakhimmarialmingni havagvikyuanut qayuihailutik, pitquyait amihut aviktuqhimayuni nunaniittut havaariniaqtait havaariraakpaktakhanut ihuaqtumik piyakhait tahpkununga piniqatnaiut 7-nut havaakhanut ilihaudjutikhanut qaangiutinngagu Ubluqtuhinimun Aullaqtirvia 2016.

Ministat naunaikhimayait havaktakhatik havagviuyut ilaupakalugit ihuaqhiyumiidjutikhanut havaaariraakpaktakhanut ilihaudjutikhanut iniqtirutainut naunaiktuigilugit.

Havaakhaghiurutikhanut Naunaitkutit (Labour Market Information)

Havaaqatigiikpallialutik kavamatkuni ihuaqtuq ikayuutigilugu havakhimmaaqtakhainut ihuaqhaidjutinut nakuuyunut pittaaqtanullu havaakkhaqhiutikhanut naunaitkutit (labour market information (LMI)).

Ministat angirutigiyaat una *Tunngavikhaq Havaakhaqhiurutkhanut Naunaitkutkhanut Kanatamuthavaktitpagainut* kavamatkut havaqatigiiklutik naunaiklugit pilluagakanik ihuaqhiyuumihimmaaqlugulu qanuq innik havaqatigiigutkhamingnut LMI-mut.

Ministat angiqut havaqatigiikniqatqumik ihuaqhiyuumilugit naunaitkutikhak ikayuutauyut pidjutikhakanut ukunatut Job Bank ihuaqhiyuumilugulu LMI-nguyuq piinnariaklik ataani – ikayuqtauuyut katimayiit havagviit havaakhaqhiurutinut. Angiqtullu havaqatigiikniqatqumik ikayuqlugit Kanatamiutnak nakuutqiyanut pivikhanut aallatqinut LMI-nguyunut, naunaiyadjudinut aullapkaidjudikhakanullu naunaitkutikhakanut. Ministat havaquyait atannguyauyt piliuqlugit kangiqhinnaqtunut pitquyauhimayunut atuqtakanut ihuaqhiyuumilugu LMI-mut Kanatami ilaupqachugut tamaita havaakhaqhiurutinut paanariiktu, kavamauyut kavamaunditullu, ikayuqtuaqanginni katimaffaaligata.

Ahinirmiutanut Ayuittiaqhimayunut Ilitarihimalugit

Ministat angirutigiyaa nutaanguqtirhimayuq amihunut pidjutikhaq—Qanuriliurutikhaq Nakuitqiyamik Ahinit Nunaqactunut Ayutiaqhimayainut Ilitardjutikhainik (*An Action Plan for Better Foreign Qualification Recognition*)—nakuitqiyamik ikayuriamingni nutaanut Kanatamiutanut ilitariyaanginni ayuittiaqhimayamingnik qilamiurutigilugu utaqqinnaattumik.³ Kavamatkut tuhaayut havaktiuyunut aallanullu piumahimmaaqtauyunut havaqatigiiklutik piiklugit ayuqhautauvaktunik. Una qanuriliurutikhaq piumayaq ihuaqhiyuumihimayut ihumaliuqtinnagit ikayutikhat, pivkhannulu hvilulqmipiyakhainni naunaiyajduikhanut tariupta avataanikyuq nunani, ihuatqiyatuhagakhanut nuutinrirmullu ikayutikhat taimaa ayuqhimayait havakhimayaillu nutaat nunaptingnungauhimayunut ihuaqtumik piyauyaanginni talvunga Kanatamiutanut hayaakhaqhiutikhaqinut.

Hayaakhanut Ahini Hayaqiakttaagtunut

Ministat angiqutuq aadjikkiiqkutumik pidjutikhambut tamainnit atuqtauyaangani havaakhaqhiurutikanutahinut havagiaktuqtaaqtunut naunaikutikhainut Kanatamiutanut, ikayuqlugit ayuitiaqhimayut havaktit ilauyummayllu ilauqtigijugumayut, havaqtigijugithimmaaqlugit havapkaktut havagviuyut. Ilagivlugu uumunga pidjutikhambut, kavamatku naunaikutikhaqaqniqatut qaritauyakkut. Kavamatku makpiraaluiqniaqtuun nirutikhambut, *Havaahaqhiurmukkut Pidjutikhambut Havavingmi* (*Labour Mobility at Work*), tuhaqtillituk nutaanik havaktauvakhanut talvani Titratauhimayumut 7 (*Labour Mobility*) Angrirutikhambut Havavingmi Havaakhanut.

FLMLM aulaqtirutigiiya 1983-mi kavamatkuni katimayiuvlutik hakugikhiuuminahugittuq havaqatigiigutikhat ihuaqtullu ihumagiyyakhainut havaktikhaqhiurutikhanut aviktuhimayuni, aviktuviinni. Kanafamuu.

Katimaniakmiyut EI MM Québec-mi upinngaaami 2015

- 30 -

Ipa tubagtidiutauvug piipparialjik aallatiquit titiraghimavainut piiumavaulpat

Naunairumaqungni (tubagtikaidiutiinnagut):

Alexandra Fortier
Office of Minister Kenney
819-994-2182

Media Relations Office
Employment and Social Development Canada
819-994-5559

Provincial Contact:
Autumn Tremere
Prince Edward Island
Department of Innovation and Advanced Learning

902-314-2460

¹ The Agreement between the Government of Quebec and the federal government does not include the implementation of the Canada Job Grant. Consequently, Quebec will act as an observer on the work relating to the review of the Canada Job Grant.

² Considering the uniqueness of its apprenticeship system, Quebec will participate as an observer in apprenticeship harmonization efforts.

³ While the Quebec government has not endorsed the Pan-Canadian Framework for the Assessment and Recognition of Foreign Qualifications, it supports its principles and agrees to share public reports already made to its citizens, notably those tabled at the National Assembly.

FLMM PARTNER LINKS

Last Updated: 2011-2-22

[Privacy Statement](#) | Web Design by Pixelera